

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1723/93

af 30. juni 1993

om de priser og beløb, der er fastsat i ecu for mælk og mejeriprodukter, og som nedsættes som følge af de monetære justeringer i september og november 1992 samt januar og maj 1993

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningshed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugsolitik⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 1,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3824/92 af 28. december 1992 om de priser og beløb, der er fastsat i ecu, og som skal ændres som følge af de monetære justeringer⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1330/93⁽³⁾, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3820/92 af 28. december 1992 om overgangsforanstaltninger for anvendelsen af de agromonetære bestemmelser i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92⁽⁴⁾ blev der skabt sammenhæng mellem bestemmelserne i den agromonetære ordning, der gælder fra den 1. januar 1993, og den tidligere ordning;

ved forordning (EØF) nr. 3824/92 blev der opstillet en liste over de priser og beløb for mælk og mejeriprodukter, der fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94 som led i ordningen med automatisk afvikling af de negative monetære afvigelser skal divideres med nedsættelseskoefficienten 1,013088, der blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1331/93⁽⁵⁾; ifølge artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3824/92 skal det fastsættes, hvor meget priserne og beløbene for de enkelte produkter skal nedsættes, og hvad disse nye lavere priser og beløb skal være;

anførelse fra listen i punkt 8 i bilaget til forordning (EØF) nr. 3824/92 af beløb til justering af tærskelprisen for produkter, der indgår i gruppe nr. 11 og omhandles i artikel 8 i Rådets forordning (EØF) nr. 2915/79⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3798/91⁽⁷⁾, vil betyde et

uberettiget bortfald af den nedsættelse, der følger af anvendelsen af nedsættelseskoefficienten på den tærskelpris, der for de pågældende produkter skal lægges til grund ved beregningen af importafgifterne; koefficienten bør derfor anvendes på de nævnte justeringsbeløb;

for produktionsåret 1993/84 blev indikativprisen for mælk og interventionspriserne for smør, skummetmælkspulver og oste af typen grana padano og parmigiano reggiano fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1561/93⁽⁸⁾; tærskelpriserne for visse mejeriprodukter blev fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1562/93⁽⁹⁾; værdierne franko grænse for visse oste, der indføres fra tredjelande, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1767/82⁽¹⁰⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1317/93⁽¹¹⁾; den særlige afgift på newzealandsk smør er fastsat i artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 3841/92⁽¹²⁾; støtten til skummetmælk, der forarbejdes til kasein og kaseinater, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2921/90⁽¹³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 140/93⁽¹⁴⁾; spillerummet for støtten til skummetmælkspulver til foderbrug er fastsat i artikel 2a, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 986/68⁽¹⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1115/89⁽¹⁶⁾; de støttebeløb, der ydes for skummetmælk og skummetmælkspulver til foderbrug, er fastsat i artikel 1a, stk. 3, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1105/68⁽¹⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2292/92⁽¹⁸⁾;

støtten til bistandsmodtageres køb af smør til nedsat pris er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 2990/82⁽¹⁹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3654/92⁽²⁰⁾; støtten til mælkeproducenterne i Portugal, jf. artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 739/93⁽²¹⁾, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1579/93⁽²²⁾;

⁽¹⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 29.

⁽³⁾ EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 113.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 22.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 114.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 329 af 24. 12. 1979, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 357 af 28. 12. 1991, s. 3.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 33.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 34.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 196 af 5. 7. 1982, s. 1.

⁽¹¹⁾ EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 78.

⁽¹²⁾ EFT nr. L 390 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽¹³⁾ EFT nr. L 279 af 11. 10. 1990, s. 22.

⁽¹⁴⁾ EFT nr. L 19 af 28. 1. 1993, s. 15.

⁽¹⁵⁾ EFT nr. L 169 af 18. 7. 1968, s. 4.

⁽¹⁶⁾ EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 7.

⁽¹⁷⁾ EFT nr. L 184 af 29. 7. 1968, s. 24.

⁽¹⁸⁾ EFT nr. L 221 af 6. 8. 1992, s. 18.

⁽¹⁹⁾ EFT nr. L 314 af 10. 11. 1982, s. 26.

⁽²⁰⁾ EFT nr. L 370 af 19. 12. 1992, s. 1.

⁽²¹⁾ EFT nr. L 77 af 31. 3. 1993, s. 4.

⁽²²⁾ EFT nr. L 152 af 24. 6. 1993, s. 12.

støtten til konsum af friske mejeriprodukter er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 3763/91 ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3714/92 ⁽²⁾, og ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2234/92 ⁽³⁾ og (EØF) nr. 2235/92 ⁽⁴⁾;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

som nedsættes ifølge artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3824/92, er anført i bilaget.

Artikel 2

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i ecu fastsatte priser og beløb, der anvendes fra produktionsåret 1993/94 for mælk og mejeriprodukter, og

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juni 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 356 af 24. 12. 1991, s. 1.
⁽²⁾ EFT nr. L 378 af 23. 12. 1992, s. 23.
⁽³⁾ EFT nr. L 218 af 31. 7. 1992, s. 102.
⁽⁴⁾ EFT nr. L 218 af 31. 7. 1992, s. 105.

BILAG

Prisernes og beløbenes betegnelse	(ECU/100 kg)	
	Priser eller beløb divideret med koefficienten 1,013088 og gældende for produktionsåret	
	1993/94	1994/95
1. Indikativpris for mælk	26,06	25,79
2. Interventionspris for :		
— smør	280,33	274,55
— skummetmælkspulver	170,20	170,20
— ost af typen Grana Padano :		
— mellem 30 og 60 dage gammel	367,24	365,06
— mindst 6 måneder gammel	456,53	454,23
— ost af typen Parmigiano Reggiano mindst 6 måneder gammel	504,76	502,46
	1993/94	
3. Tærskelpris :		
Produktgruppe 1	56,13	
Produktgruppe 2	191,20	
Produktgruppe 3	262,03	
Produktgruppe 4	98,06	
Produktgruppe 5	128,90	
Produktgruppe 6	314,56	
Produktgruppe 7	371,16	
Produktgruppe 8	310,51	
Produktgruppe 9	584,66	
Produktgruppe 10	335,24	
Produktgruppe 11	309,19	
Produktgruppe 12	93,04	
4. Værdier franko grænse for visse oste som omhandlet i bilag 1 til forordning (EØF) nr. 1767/82 :		
litra c):		
— første led, første beløb	338,39	
— første led, andet beløb	362,22	
— andet led, første beløb	362,22	
— andet led, andet beløb	386,05	
litra d):		
— første led	362,22	
— andet led	386,05	
— tredje led	419,40	
litra g):		
— første led	274,60	
— andet led	292,46	
— tredje led	304,38	
litra j)	239,45	
5. Særlig afgift på newzealandsk smør som fastsat i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2967/89	33,84	
6. Støtte til skummetmælk, der forarbejdes til kaseiner eller kaseinater, som omhandlet i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2921/90	6,22	
7. Spillerum for støtten til skummetmælkspulver som fastsat i artikel 2a stk. 3, i forordning (EØF) nr. 986/68	49,27 til 78,83	

Prisernes og beløbenes betegnelse	(ECU/100 kg)
	Priser eller beløb divideret med koefficienten 1,013088 og gældende for produktionsåret 1993/94
8. Støtte til skummetmælkspulver (forordning (EØF) nr. 1105/68)	47,97
Støtte til skummetmælk (forordning (EØF) nr. 1634/85)	4,80
Støtte til skummetmælkspulver (forordning (EØF) nr. 1634/85)	59,22
9. Støtte til køb af smør (forordning (EØF) nr. 2990/82)	138,19
10. Støtte til mælkeproducenter i Portugal som omhandlet i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 0000/93 :	
— for produktionsåret 1993/94	2,056
— for produktionsåret 1994/95	1,645
— for produktionsåret 1995/96	1,234
— for produktionsåret 1996/97	0,822
— for produktionsåret 1997/98	0,412
11. Støtte til konsum af friske mejeriprodukter som omhandlet i	
— artikel 6 i forordning (EØF) nr. 3763/91	4,96
— artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2234/92	6,91
— artikel 1, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 2235/92	6,91